

SIEMENS

EZ8..KZ...

Table de cuisson induction à pleine surface



FR Manuel d'utilisation



Register your appliance on My Siemens and discover exclusive services and offers.



Vous pouvez trouver d'autres informations et explications en ligne. Scannez le code QR sur la page de titre.



Table des matières

1	Sécurité	2	15	Capteur pour casserole sans fil	17
2	Éviter les dommages matériels	5	16	PowerMove Pro	19
3	Protection de l'environnement et économies d'énergie	5	17	Sécurité enfants	20
4	Ustensiles appropriés	6	18	Fonction Pause	20
5	Description de l'appareil	7	19	Coupure de sécurité individuelle	21
6	Avant la première utilisation	9	20	Réglages de base	21
7	Utilisation	10	21	Home Connect	21
8	Fonctions de temps	12	22	Commande de la hotte depuis la table de cuisson	23
9	powerBoost	12	23	Nettoyage et entretien	25
10	shortBoost	13	24	Dépannage	25
11	Fonction Maintien au chaud	14	25	Mise au rebut	27
12	flexMotion	14	26	Déclaration de conformité	27
13	cookingSensor	14	27	Service après-vente	28
14	Assistant Plats	17			

1 Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Définition des mots signaux

Vous trouverez ici la signification des mots signaux utilisés dans cette notice.

AVERTISSEMENT

Respectez ces instructions afin d'éviter toute blessure grave ou mortelle.

ATTENTION

Respectez ces instructions afin d'éviter tout dommage à l'appareil ou tout autre dommage matériel.

Remarque : Cela indique des informations importantes.

1.2 Indications générales

- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez les notices, la carte de l'appareil ainsi que les informations produites en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.

- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.3 Utilisation conforme

Seul un personnel qualifié et agréé peut raccorder l'appareil sans fiche. En cas de dommages dus à un raccordement incorrect, il n'y a aucun droit à la garantie.

La sécurité d'utilisation est garantie uniquement en cas d'installation correcte et conforme aux instructions de montage. Le monteur est responsable du fonctionnement correct sur le lieu où l'appareil est installé.

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour préparer des aliments et des boissons.
- sous surveillance. Surveillez constamment les processus de cuisson de courte durée.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- jusqu'à une altitude maximale de 4 000 m au-dessus du niveau de la mer.

N'utilisez pas l'appareil :

- avec une minuterie externe ou une télécommande séparée. Ceci ne s'applique pas si le

fonctionnement avec les appareils relevant de la norme EN 50615 est désactivé.

Si vous utilisez la fonction sonde de cuisson, réglez le foyer sur lequel se trouve la casserole avec la sonde de température.

Si vous portez un dispositif médical implanté (par ex. un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur), assurez-vous auprès de votre médecin que ce dispositif est en conformité avec la directive 90/385/CEE du Conseil des Communautés européennes du 20 Juin 1990 ainsi qu'avec les normes EN 45502-2-1 et EN 45502-2-2 et qu'il a été sélectionné, implanté et programmé en respectant la norme VDE-AR-E 2750-10. Si ces conditions sont remplies et que par ailleurs des ustensiles de cuisine et récipients non métalliques dotés de poignées non métalliques sont utilisés, l'utilisation de cette table de cuisson à induction est sans risque en cas d'utilisation conforme.

1.4 Restrictions du périmètre utilisateurs

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Les enfants ne doivent en aucun cas s'occuper du nettoyage et de la maintenance utilisateur, sauf s'ils sont âgés de 15 ans et plus et agissent sous surveillance.

Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation secteur.

1.5 Utilisation sûre

⚠ **AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !**

La cuisson non surveillée sur des plaques de cuisson avec de la graisse ou de l'huile peut être dangereuse et provoquer des incendies.

- ▶ Ne jamais laisser des huiles et graisses chaudes sans surveillance.
- ▶ Ne jamais essayer d'éteindre un feu avec de l'eau, mais éteignez l'appareil et couvrez ensuite les flammes, par exemple avec un couvercle ou une couverture anti-feu.

La surface de cuisson devient très chaude.

- ▶ Ne jamais poser d'objets inflammables sur la surface de cuisson ou à proximité immédiate.
- ▶ Ne jamais conserver d'objets sur la surface de cuisson.

L'appareil devient chaud.

- ▶ Ne jamais ranger des objets inflammables ni d'aérosols dans les tiroirs situés directement sous la table de cuisson.

Les recouvrements pour la table de cuisson pourraient entraîner des accidents, p. ex. en raison de surchauffe, d'inflammation ou d'éclats de matériau.

- ▶ Ne pas utiliser de recouvrements pour la table de cuisson.

Éteignez la table de cuisson à l'aide de l'interrupteur principal après chaque utilisation.

- ▶ N'attendez pas que la table de cuisson s'éteigne automatiquement lorsqu'il n'y a aucune poêle ou casserole dessus.

Les aliments peuvent s'enflammer.

- ▶ Le processus de cuisson doit être surveillé. Un court processus doit constamment être surveillé.

⚠ **AVERTISSEMENT – Risque d'ébouillantage !**

En cours d'utilisation, l'appareil et ses éléments tactiles deviennent chauds, en particulier le cadre de la table de cuisson s'il y en a un.

- ▶ Il convient d'être prudent afin d'éviter tout contact avec les résistances chauffantes.
- ▶ Tenir à l'écart les jeunes enfants âgés de moins de 8 ans.

Les grilles de protection de plaque de cuisson pourraient entraîner des accidents.

- ▶ Ne jamais utiliser de grille de protection de plaque de cuisson.

L'appareil devient chaud pendant son utilisation.

- ▶ Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer.

Les objets en métal deviennent très rapidement brûlants lorsqu'ils sont posés sur la table de cuisson.

- ▶ Ne posez jamais d'objets métalliques tels que couteaux, fourchettes, cuillères et couvercles sur la table de cuisson.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur ou le cordon de raccordement de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon d'alimentation ou de raccordement spécifique qui est disponible auprès du fabricant ou de notre service après-vente.
- ▶ En cas d'endommagement du cordon d'alimentation secteur, celui-ci doit être remplacé par un personnel qualifié.

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- ▶ N'utilisez jamais un appareil endommagé.
- ▶ Si la surface est fissurée, éteindre l'appareil pour éviter tout risque de choc électrique. A cet effet, ne pas éteindre l'appareil à l'aide de l'interrupteur principal mais en retirant le fusible du boîtier de fusibles.
- ▶ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- ▶ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, couper immédiatement le fusible dans le boîtier à fusibles.

▶ Appelez le service après-vente. → *Page 28*
L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

L'isolation des câbles des appareils électroménagers peut fondre au contact des pièces chaudes de l'appareil.

- ▶ Ne jamais mettre le câble de raccordement des appareils électroménagers en contact avec des pièces chaudes de l'appareil.

Tout contact entre des objets métalliques et le ventilateur qui se trouve sur la face inférieure de la table de cuisson peut provoquer un choc électrique.

- ▶ Ne rangez aucun objet métallique long et pointu dans les tiroirs situés sous la table de cuisson.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Les casseroles peuvent se soulever brusquement dû à du liquide se trouvant entre le dessous de la casserole et le foyer.

- ▶ Maintenir toujours le foyer et le dessous de casserole secs.
- ▶ Ne jamais utiliser de vaisselle de cuisson congelé.

Le capteur de température sans fil est doté d'une pile qui peut être endommagée en cas d'exposition à des températures élevées.

- ▶ Retirez le capteur de l'ustensile de cuisson et rangez-le à l'écart de toute source de chaleur.

Le capteur de température peut être très chaud quand il est retiré de la casserole.

- ▶ Utilisez des gants de cuisine ou un torchon pour le retirer.

Lorsque vous cuisinez au bain-marie, la table de cuisson et le récipient de cuisson peuvent se fissurer en raison d'une surchauffe.

- ▶ Le récipient de cuisson au bain-marie ne doit pas toucher directement le fond de la casserole remplie d'eau.
- ▶ Utilisez uniquement un ustensile de cuisson résistant à la chaleur.

Un appareil dont la surface est fissurée ou cassée peut occasionner des coupures.

- ▶ N'utilisez pas l'appareil s'il présente une surface fissurée ou cassée.

⚠ AVERTISSEMENT – Danger : magnétisme !

La sonde de température sans fil est magnétique et peut endommager les implants électroniques, par ex. les stimulateurs cardiaques ou les pompes à insuline.

- ▶ Les personnes portant un implant électronique doivent respecter une distance minimale de 10 cm par rapport à l'élément de commande magnétique.
- ▶ Ne portez jamais l'élément de commande dans les poches des vêtements.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.

- ▶ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

Les enfants risquent d'inhalier ou d'avaler des petits morceaux et s'étouffer.

- ▶ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.

- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

2 Éviter les dommages matériels

Vous trouverez ici les causes de dommages les plus fréquentes, ainsi que des conseils pour les éviter.

Dommage	Cause	Solution
Taches	Processus de cuisson sans surveillance.	Surveiller le processus de cuisson.
Taches, écailles	Aliments renversés, en particulier à forte teneur en sucre.	Les éliminer immédiatement avec un racloir à verre.
Taches, écailles ou fractures dans le verre	Récipient de cuisson défectueux, récipient avec de l'émail fondu ou récipient avec fond en cuivre ou en aluminium.	Utiliser des ustensiles de cuisson appropriés et en bon état.
Taches, décolorations	Méthodes de nettoyage inappropriées.	Utiliser uniquement des nettoyeurs appropriés pour la vitrocéramique et nettoyer la table de cuisson uniquement lorsqu'elle est froide.
Écailles ou fractures dans le verre	Coups ou chutes d'ustensiles, d'accessoires de cuisine ou d'autres objets durs ou pointus.	Lorsque vous cuisinez, ne cognez pas le verre et ne laissez pas tomber d'objets sur la table de cuisson.
Rayures, décolorations	Fonds d'ustensiles de cuisson rugueux ou déplacement d'ustensiles sur la table de cuisson.	Vérifier les récipients. Soulevez les ustensiles lorsque vous les déplacez.
Rayures	Sel, sucre ou sable.	Ne pas se servir de la table de cuisson comme surface de rangement ou de travail.
Dommages à l'appareil	Cuisson avec un ustensile congelé.	Ne jamais utiliser d'ustensile congelé.
Dommages à l'appareil	Ustensiles de cuisson chauds sur le bandeau de commande, les zones d'affichage ou le cadre de la table de cuisson.	Ne déposez jamais de récipient chaud sur ces zones.
Dommages à l'ustensile ou à l'appareil	Cuisson à vide.	Ne jamais placer ni faire chauffer d'ustensile à vide sur un foyer chaud.
Dommages au verre	Matériau fondu sur le foyer chaud ou couvercles de casseroles chauds sur le verre.	Ne pas poser de papier sulfurisé ou de papier aluminium ni aucun récipient en plastique ou couvercle sur la table de cuisson.
Surchauffe	Récipients chauds sur le bandeau de commande ou sur le cadre.	Ne déposez jamais de récipient chaud sur ces zones.

ATTENTION

Cette table de cuisson est équipée d'un ventilateur placé sur le dessous.

- ▶ Si un tiroir se trouve sous la table de cuisson, n'y rangez aucun objet petit ou pointu, ni aucun papier ou

torchon de cuisine. Ces objets peuvent être aspirés et endommager ainsi le ventilateur ou entraver le refroidissement.

- ▶ Entre le contenu du tiroir et l'entrée du ventilateur, une distance minimale de 2 cm doit être respectée.

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie

3.1 Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- ▶ Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.

3.2 Économies d'énergie

Si vous respectez ces consignes, votre appareil consommera encore moins d'énergie.

Sélectionner la zone de cuisson adaptée à la taille du récipient. Centrer l'ustensile.

Placez toujours l'ustensile dans les limites de la surface de cuisson utilisée.

Conseil : Les fabricants d'ustensiles de cuisson fabricants indiquent souvent le diamètre en haut de la casserole. Celui-ci est souvent supérieur au diamètre du fond.

- ✓ Des ustensiles inadaptés ou ne couvrant pas complètement le foyer consomment beaucoup d'énergie.

Couvrez les casseroles avec un couvercle approprié.

- ✓ Si vous cuisinez sans couvercle, l'appareil consomme nettement plus d'énergie.

Soulevez le couvercle le moins possible.

- ✓ Beaucoup d'énergie s'échappe lorsque vous soulevez le couvercle.

Utilisez un couvercle en verre.

- ✓ Le couvercle en verre vous permet de voir l'intérieur de la casserole sans le soulever.

Utiliser des casseroles et poêles avec un fond plat.

- ✓ Les fonds inégaux augmentent la consommation d'énergie.

Utilisez un ustensile de cuisson adapté à la quantité d'aliments.

- ✓ Les grands ustensiles peu remplis consomment plus d'énergie pour chauffer.

Utilisez peu d'eau pour la cuisson.

- ✓ Plus il y a d'eau dans l'ustensile de cuisson, plus il faut d'énergie pour la chauffer.

Passez rapidement à un niveau de puissance inférieur.

- ✓ Vous gaspillez de l'énergie avec une position de mijotage trop élevée.

4 Ustensiles appropriés

Les ustensiles de cuisson adaptés à la cuisson par induction doivent avoir un fond ferromagnétique. Cela signifie que l'ustensile de cuisson doit être magnétique et correspondre à la taille recommandée.

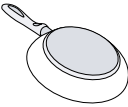

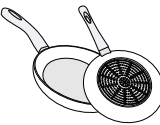
La table de cuisson détecte automatiquement la position, la taille et la forme de l'ustensile utilisé, selon le

diamètre ferromagnétique et le matériau du fond de l'ustensile de cuisson. Respectez les indications du fabricant de l'ustensile de cuisson.

Sont appropriés les ustensiles dont le diamètre de fond est de 90 mm à 340 mm.

4.1 Dimensions et propriétés des ustensiles de cuisson

Afin de détecter correctement les ustensiles, vous devez tenir compte des dimensions et des matériaux de ces derniers. Tous les fonds des ustensiles de cuisson doivent être parfaitement plats et lisses.

Ustensiles	Matériaux	Propriétés
Ustensiles recommandés 	Les ustensiles de cuisson en acier inoxydable dont les fonds sont conçus « en sandwich », qui répartissent bien la chaleur. Les ustensiles de cuisson ferromagnétiques en acier émaillé ou en fonte, ou les ustensiles de cuisson à induction spéciaux en acier inox.	Ces ustensiles de cuisine distribuent la chaleur de manière homogène, chauffent rapidement et assurent leur détection. Ces ustensiles chauffent rapidement et sont reconnus en toute sécurité.
Adaptés  	Le fond n'est pas entièrement ferromagnétique. Les fonds d'ustensiles avec un pourcentage en aluminium.	Si la zone ferromagnétique est plus petite que le fond de l'ustensile de cuisson, seule la zone ferromagnétique chauffe. La chaleur n'est alors pas distribuée de manière uniforme. Ces bases d'ustensiles réduisent la surface ferromagnétique, ce qui réduit la puissance transmise à l'ustensile de cuisson. Le cas échéant, ces ustensiles ne sont que peu ou pas du tout détectés et ne sont donc pas suffisamment chauffés.
Non adaptés	Les ustensiles de cuisson en acier fin normal, en verre, en argile, en cuivre ou en aluminium.	

Remarques

- N'utilisez jamais de plaque d'adaptateur entre la table de cuisson et l'ustensile de cuisson.

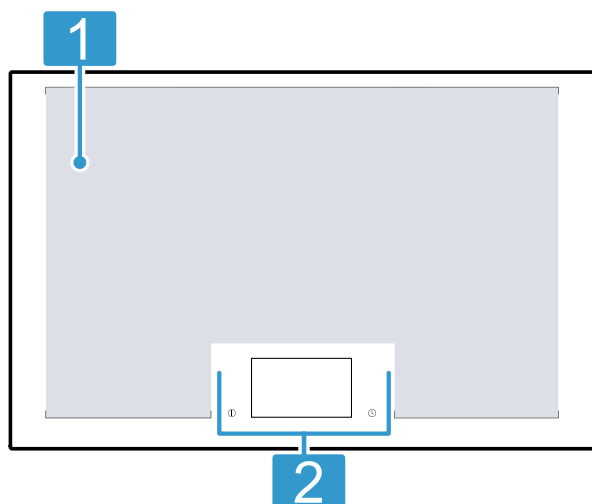
- Ne faites pas chauffer des ustensiles de cuisson vides et n'utilisez pas d'ustensiles à fond fin, car ils peuvent chauffer très fortement.

5 Description de l'appareil

5.1 Surface de cuisson

La table de cuisson est à induction sur toute sa surface de cuisson. Placez les ustensiles de cuisson dans n'importe quelle position dans les limites de la surface de cuisson utilisable. La table de cuisson détecte automatiquement la position, la taille et la forme des ustensiles de cuisson.

Vous pouvez cuisiner avec 5 ustensiles de cuisson simultanément sur la surface de cuisson.

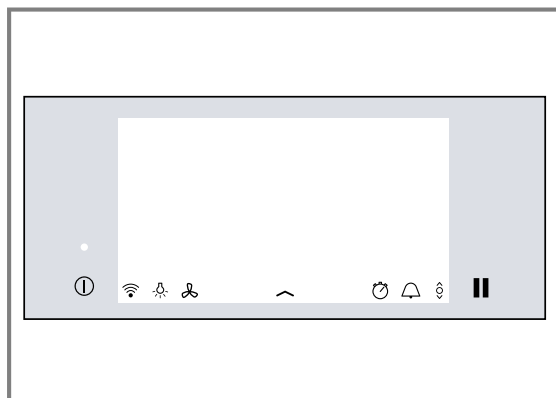


1 Surface de cuisson utilisable

2 Bandeau de commande

5.2 Bandeau de commande

Certains détails, comme la couleur et la forme, peuvent différer de l'illustration.



Remarques

- Gardez toujours le bandeau de commande propre et sec.
- Ne placez aucun ustensile de cuisson à proximité des affichages et des touches. L'électronique risque de surchauffer.

Touches tactiles

Quand vous allumez la table de cuisson, les symboles des touches disponibles à ce moment-là s'allument.

Touche	Fonction
ⓘ	Interrupteur principal
	Fonction Pause
^	Menu Docking <ul style="list-style-type: none"> ■ ⓘ Menu Info ■ ↵ Sécurité enfants ■ ⚙ Réglages de base
🕒	countUp fonction
🔔	Minuterie
⚙	powerMove Pro
	Menu Modes de cuisson <ul style="list-style-type: none"> ■ ⚡ Niveaux de puissance ■ ⚙ powerMove Pro ■ 🍳 cookingSensor ■ 🍽 Assistant Plats
	Foyer <ul style="list-style-type: none"> ■ Niveaux de puissance 1....9 ■ 🚀 powerBoost ■ 🔥 shortBoost ■ 🕒 Fonction Maintien au chaud ■ ↵ Minuterie de coupure

Touches liées à Home Connect

Dès que la connexion à Home Connect est établie, les touches suivantes sont disponibles :

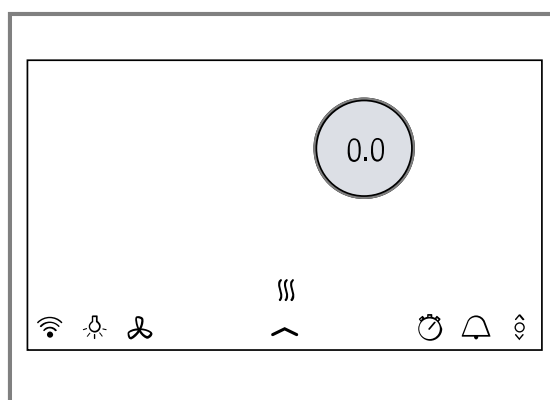
Touche	Fonction
📶	Connectivité
🍳	cookConnect System
auto	Commande de la hotte par capteur
💡	Éclairage de la hotte

5.3 Écran tactile

L'écran tactile vous permet de commander l'appareil de manière simple et intuitive.

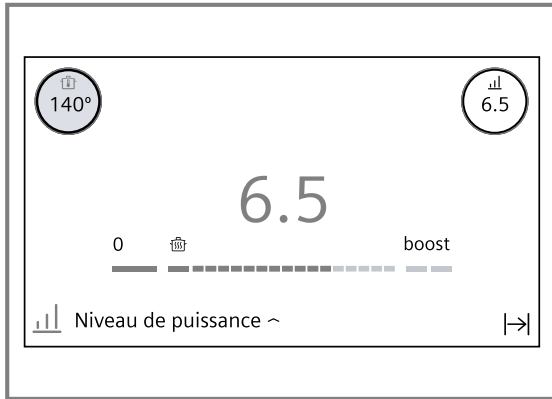
Vue principale

L'ustensile de cuisson sur la surface de cuisson et les réglages actuels pour le foyer actif, par exemple le mode de cuisson, les niveaux de puissance et les fonctions de temps actives, sont affichés.



Zone de réglage

La zone de réglage d'un foyer vous permet de configurer les niveaux de puissance, les temps de cuisson et les différents modes de cuisson pour ce foyer. Vous pouvez sélectionner le foyer souhaité en effleurant l'affichage correspondant. La zone de réglage du foyer sélectionné apparaît sur le bandeau d'affichage.



Ligne d'état

Permet d'accéder à certaines fonctions et à d'autres menus.

La barre d'état affiche les options suivantes :

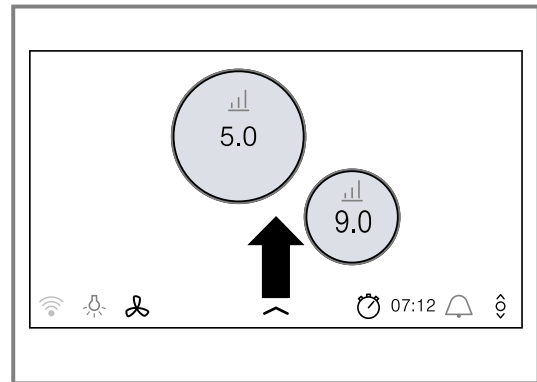
📶	Connectivité
💡	Éclairage de la hotte
🔗	cookConnect System
⤴	Menu Docking
🕒	countUp function
⚙️	Réglages de base
🏠	powerMove Pro

Menu Docking

Permet d'accéder à certaines fonctions et à d'autres menus.

Ouvrir le menu Docking

1. Appuyez sur ⤴ en bas de la vue principale et faites glisser votre doigt vers le haut.



Le menu Docking contient les fonctionnalités suivantes :

📄	Menu Infos
🔒	Sécurité enfants
⚙️	Réglages de base

2. Pour quitter le menu Docking appuyez sur ⤴ et faites glisser votre doigt vers le bas.

Menu Infos

Vous pouvez obtenir des informations sur l'appareil et les fonctions actives en cours.

Ouvrir le menu Infos

1. Ouvrez le menu Docking.
2. Effleurez 📄.
- ✓ Les options disponibles sont affichées.
3. Pour revenir à la vue principale, effleurez le symbole ✕.

Remarque : Vous pouvez également obtenir des informations sur les fonctionnalités actuelles. Pour ce faire, maintenez enfoncé le symbole de la fonction souhaitée pendant quelques secondes. Une fenêtre d'informations apparaît et décrit la fonction actuelle.

Notifications et remarques

Elles vous aideront à utiliser correctement l'appareil. L'écran affiche des informations sur un changement d'état de l'appareil ou indique qu'une action de l'utilisateur est nécessaire.

Respectez les indications affichées dans le bandeau d'affichage.

Menu Modes de cuisson

La table de cuisson dispose de différents modes de cuisson.



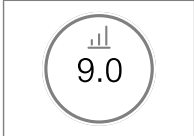



Pour y accéder, réglez le mode de cuisson actif dans la zone de programmation du foyer sélectionné.

Symbole	Mode de cuisson	Fonction
📊	Positions de chauffe	Sélection du niveau de puissance pour chaque ustensile de cuisson.
🏠	powerMove Pro	Régulation de la température via la position des ustensiles de cuisson sur la surface de cuisson.
📶	cookingSensor	Cuisson avec détection de la température automatique via le capteur de cuisson sans fil. Disponible après le raccordement au capteur de cuisson sans fil.

Symbole	Mode de cuisson	Fonction
	Assistant Plats	Rôtissage et cuisson avec présélection des mets.

5.4 Affichages des foyers

Si vous posez un ustensile sur la surface de cuisson, l'indicateur du foyer correspondant s'allume sur l'écran tactile.


Foyer	État
	Foyer détecté <ul style="list-style-type: none"> Un ustensile a été détecté sur la surface de cuisson. L'affichage du foyer s'allume. Pour sélectionner le foyer, effleurez l'affichage.
	Foyer sélectionné <ul style="list-style-type: none"> Le foyer indiqué est sélectionné. Vous pouvez régler le niveau de puissance.
	Foyer allumé <ul style="list-style-type: none"> Le foyer indiqué est allumé. La position de chauffe sélectionnée s'allume.
	Aucun ustensile de cuisson sur le foyer <ul style="list-style-type: none"> Vous avez retiré l'ustensile de cuisson de la surface de cuisson. Le niveau de puissance précédemment sélectionné change de couleur.
	Autres affichages <ul style="list-style-type: none"> Vous ne pouvez pas régler le foyer sélectionné. Pour plus d'informations, appuyez sur .

Foyer	État
	Causes possibles : <ul style="list-style-type: none"> La surface de cuisson peut vous permettre de cuisiner simultanément en utilisant 5 ustensiles de cuisson répartis uniformément. L'ustensile de cuisson n'est pas adapté à la table à induction. La puissance maximale de l'appareil a été dépassée.

Remarque : Les affichages des foyers peuvent être différents de la taille et de la forme réelles de l'ustensile. Ceci est normal et ne compromet pas le fonctionnement de la table de cuisson.

5.5 Indicateur de chaleur résiduelle

La surface de cuisson dispose de deux indicateurs de chaleur résiduelle qui indiquent que le foyer est encore chaud.

- Le symbole  dans la vue principale. Selon l'intensité de la chaleur résiduelle, une, deux ou trois lignes s'allument.

N'effleurez pas la surface de cuisson tant que ces indicateurs de chaleur résiduelle s'allument, ni tout de suite après leur extinction.

Même si la table de cuisson est déjà éteinte, les indicateurs de chaleur résiduelle restent allumés tant que la surface de cuisson est encore chaude.

6 Avant la première utilisation

Respectez les recommandations suivantes.

6.1 Premier nettoyage

Retirer les résidus d'emballage de la surface de la table de cuisson et essuyer la surface avec un chiffon humide. Vous trouverez une liste des produits de nettoyage recommandés sur le site Web officiel siemens-home.bsh-group.com.

Autres informations concernant l'entretien et le nettoyage. → Page 25

6.2 Cuisson par induction

La cuisson à induction apporte un certain nombre de changements par rapport aux tables de cuisson classiques et un certain nombre d'avantages, tels que le gain de temps lors de la cuisson et du rôtissage, des économies d'énergie et la facilité d'entretien et de nettoyage. Elle offre également un meilleur contrôle de la chaleur, car la chaleur est directement générée dans les récipients.

6.3 Ustensile de cuisson

Vous trouverez une liste des ustensiles de cuisson recommandés sur le site Web officiel siemens-home.bsh-group.com.

Autres informations concernant l'ustensile de cuisson adapté.

6.4 Première mise en service

Lorsque vous allumez l'appareil pour la première fois, le réglage de la langue par défaut s'affiche comme première étape de la configuration de la table de cuisson. Vous pouvez modifier les réglages à tout moment dans les réglages de base. → Page 21

6.5 Régler Home Connect

Pour définir les réglages de connexion, sélectionnez le réglage Home Connect dans les réglages de base et suivez les instructions du chapitre .
→ "Home Connect", Page 21

7 Utilisation

7.1 Allumer la table de cuisson

- ▶ Effleurez ①.
- Une alarme sonore retentit et l'écran tactile s'allume.
- ✓ La table de cuisson est prête à fonctionner.

reStart

- ▶ Si vous allumez l'appareil dans les 10 premières secondes après sa mise hors tension, la table de cuisson se remet en service avec les réglages précédents. Vous pouvez activer cette fonction dans les réglages de base. → *Page 21*

7.2 Éteindre la table de cuisson

- ▶ Effleurez ① jusqu'à ce que les affichages s'éteignent.
- ✓ Tous les foyers sont éteints.

Remarque : La table de cuisson s'éteint si tous les foyers restent éteints plus longtemps que 30 secondes.

7.3 Régler le niveau de puissance sur les foyers

Le foyer possède 17 niveaux de puissance qui sont affichés de 1 à 9 avec des valeurs intermédiaires. Il convient de sélectionner le niveau de puissance le mieux adapté aux aliments et au processus de cuisson prévu.

Condition : La table de cuisson doit être allumée.

1. Posez l'ustensile de cuisson sur la surface de cuisson.
2. Effleurez l'affichage du foyer souhaité.
- ✓ La zone de réglage du foyer sélectionné apparaît.
3. Passez le doigt sur la zone de réglage et effleurez le niveau de puissance souhaité.
- ✓ Le niveau de puissance est réglé.

quickStart

- ▶ Si vous posez un ustensile de cuisson sur la surface de cuisson avant d'allumer l'appareil, celui-ci est détecté après avoir appuyé sur l'interrupteur principal et l'affichage du foyer apparaît sur l'écran tactile.

Modifier la position de chauffe et éteindre le foyer

1. Sélectionnez le foyer.
2. Sélectionnez le niveau de puissance souhaité ou réglez-le sur 0 dans la zone de programmation.
- ✓ Le niveau de puissance du foyer se modifie ou le foyer s'éteint et l'indicateur de chaleur résiduelle apparaît.

Aucun ustensile de cuisson ou taille inadaptée

Condition : Placez toujours l'ustensile dans les limites de la surface de cuisson utilisée.

- ▶ Si l'ustensile de cuisson n'est pas correctement placé ou n'est pas du bon matériau ou de la bonne taille Δ apparaît à côté de l'affichage du foyer. Déplacez l'ustensile de cuisson ou utilisez-en un autre.

Si vous retirez l'ustensile pendant plus de 30 secondes de la surface de cuisson, le foyer s'éteint automatiquement.

Arrêt rapide du foyer

- ▶ Si vous appuyez sur l'affichage du foyer sur l'écran principal pendant quelques secondes, le niveau de puissance se règle automatiquement sur 0.0. Vous pouvez désactiver cette fonction dans les réglages de base. → *Page 21*


7.4 Conseils de cuisson


- Si vous faites chauffer de la purée, des soupes à la crème ou des sauces épaisses, remuez de temps en temps.
- Pour préchauffer, réglez la position de chauffe 8-9.
- Si vous cuisinez avec le couvercle, réduisez la position de chauffe dès que de la vapeur s'échappe. Le résultat de cuisson n'est pas influencé par l'échappement de la vapeur.
- Une fois la cuisson terminée, placez un couvercle sur l'ustensile de cuisson en attendant de servir le plat.
- Suivez les instructions du fabricant lorsque vous cuisinez avec l'autocuiseur.
- Ne faites pas cuire les aliments trop longtemps afin de conserver leur valeur nutritive. Le minuteur de cuisine vous permet de régler le temps de cuisson optimal.
- Veillez à ce que l'huile ne fume pas.
- Pour faire dorer les aliments, faites-les frire les uns après les autres et en petites portions.
- Certains ustensiles de cuisson peuvent atteindre des températures élevées pendant la cuisson. Utilisez par conséquent des maniques.
- Vous trouverez des recommandations pour cuisiner en économisant le plus possible d'énergie sous → "*Économies d'énergie*", *Page 5*

Recommandations pour cuisiner

Ce tableau indique le niveau de puissance (☰) qui convient pour chaque aliment. Le temps de cuisson (⌚ min) peut varier selon la nature, le poids, l'épaisseur et la qualité des aliments.

	☰	⌚ min
Faire fondre		
Chocolat, de couverture	1 - 1.5	-
Beurre, miel, gélatine	1 - 2	-
Réchauffer et maintenir au chaud		
Ragoût/potée, par ex. potée aux lentilles	1.5 - 2	-

		⊖ min
Lait ¹	1.5 - 2.5	-
Saucisses bouillies ¹	3 - 4	-
Décongeler et réchauffer		
Épinards surgelés	3 - 4	15 - 25
Goulasch surgelé	3 - 4	35 - 55
Pocher, mijoter		
Quenelles de pommes de terre ¹	4.5 - 5.5	20 - 30
Poisson ¹	4 - 5	10 - 15
Sauces blanches, par ex. béchamel	1 - 2	3 - 6
Sauces fouettées, par ex. sauce béarnaise, sauce hollandaise	3 - 4	8 - 12
Bouillir, cuire à la vapeur, étuver		
Riz avec double volume d'eau	2.5 - 3.5	15 - 30
Riz au lait	2 - 3	30 - 40
Pommes de terre en robe des champs	4.5 - 5.5	25 - 35
Pommes de terre à l'anglaise	4.5 - 5.5	15 - 30
Pâtes ¹	6 - 7	6 - 10
Ragoût/potée	3.5 - 4.5	120 - 180
Soupes	3.5 - 4.5	15 - 60
Légumes	2.5 - 3.5	10 - 20
Légumes surgelés	3.5 - 4.5	7 - 20
Ragoût/potée, cuisson à l'autocuiseur	4.5 - 5.5	-
Braiser		
Rôti roulé	4 - 5	50 - 65
Rôti à braiser	4 - 5	60 - 100
Goulasch	3 - 4	50 - 60
Braiser/rôtir avec peu de graisse¹		
Escalope, nature ou panée	6 - 7	6 - 10
Escalope surgelée	6 - 7	6 - 12
Côtelettes natures ou panées	6 - 7	8 - 12
Steak (3 cm d'épaisseur)	7 - 8	8 - 12
Blanc de volaille, 2 cm d'épaisseur	5 - 6	10 - 20
Blanc de volaille surgelé	5 - 6	10 - 30
Palets de viande hachée (3 cm d'épaisseur)	4.5 - 5.5	20 - 30
Hamburger (2 cm d'épaisseur)**	6 - 7	10 - 20
Poisson et filet de poisson, nature	5 - 6	8 - 20
Poisson et filet de poisson, pané	6 - 7	8 - 20
Poisson pané et surgelé, par ex. bâtonnets de poisson	6 - 7	8 - 15
Crevettes et crabes	7 - 8	4 - 10

		⊖ min
Faire sauter des légumes et champignons frais	7 - 8	10 - 20
Poêlées, légumes, viande en lanières, à la mode asiatique	7 - 8	15 - 20
Plats surgelés, par ex. poêlées	6 - 7	6 - 10
Crêpes, cuire une par une	6.5 - 7.5	-
Omelette (frir une par une)	3.5 - 4.5	3 - 10
Œufs au plat à l'huile	5 - 6	3 - 6
Frir, 150-200 g par portion dans 1-2 l. d'huile, frir les portions une par une¹		
Produits surgelés, par ex. frites, nuggets de poulet	8 - 9	-
Croquettes surgelées	7 - 8	-
Viande, par ex. morceaux de poulet	6 - 7	-
Poisson, pané ou en beignet	6 - 7	-
Légumes, champignons panés, en beignet ou en tempura	6 - 7	-
Petites pâtisseries, par ex. beignets, fruits en beignets	4 - 5	-

¹ Sans couvercle

8 Fonctions de temps

Votre table de cuisson dispose de différentes fonctions pour régler le temps de cuisson :

- Minuterie de coupure
- Minuterie
- countUp fonction

8.1 Minuterie de coupure

Cette fonction vous permet de programmer un temps de cuisson pour un ou plusieurs foyers. Le foyer s'éteint automatiquement après écoulement du temps.

Vous pouvez régler un temps de cuisson jusqu'à 12 heures et 59 minutes.

Minuterie de coupure mise en marche

1. Sélectionnez le foyer et le niveau de puissance.
2. Effleurez \rightarrow dans la zone de réglage.
3. Réglez le temps de cuisson dans la zone de réglage.
 - ▶ Pour régler les heures, effleurez 00 h et sélectionnez l'heure dans la zone de réglage.
 - ▶ Pour régler les minutes, effleurez 00 min et sélectionnez l'heure dans la zone de réglage.

Vous pouvez régler les minutes par incréments de 30 secondes jusqu'à 5 minutes. Les secondes sont affichées au-dessus de l'affichage des minutes.

4. Pour confirmer, effleurez \triangleright .
- ✓ Le temps de cuisson commence à s'écouler.
 - ✓ Après la fin du temps de cuisson, le foyer s'éteint et un signal retentit.

Remarque : Lorsque vous programmez un temps de cuisson pour un foyer et que le cookingSensor est activé, le temps de cuisson commence uniquement à s'écouler lorsque le niveau de température sélectionné est atteint.

Minuterie de coupure modifier ou désactiver

1. Sélectionnez le foyer, puis effleurez \rightarrow .
2. Modifiez le temps de cuisson dans la plage de programmation ou effleurez le \circ pour effacer le temps.
3. Effleurez \triangleright pour confirmer le réglage sélectionné.
4. Appuyez sur \times pour revenir à la vue principale.

8.2 Minuterie

Cette fonction vous permet d'activer une minuterie. Cette fonction est indépendante des foyers et des

autres réglages. Elle ne coupe pas automatiquement les foyers.

Régler la minuterie

1. Appuyez sur \curvearrowright .
2. Réglez le temps souhaité.
 - ▶ Pour régler les heures, effleurez 00 h et sélectionnez l'heure dans la zone de réglage.
 - ▶ Pour régler les minutes, effleurez 00 min et sélectionnez l'heure dans la zone de réglage.

Vous pouvez régler les minutes par incréments de 30 secondes jusqu'à 5 minutes. Les secondes sont affichées au-dessus de l'affichage des minutes.
3. Appuyez sur \triangleright .
 - ✓ Le temps de cuisson commence à s'écouler.
 - ✓ Après quelques secondes, le temps apparaît dans la vue principale.
 - ✓ Un signal retentit lorsque le temps réglé est écoulé.
 - ✓ L'affichage du temps indique 00:00.
4. Effleurez \curvearrowright .
 - ✓ Les affichages s'éteignent
 - ✓ Le signal s'arrête.

Modifier ou effacer la minuterie

1. Appuyez sur \curvearrowright .
2. Modifiez le temps réglé.
3. Pour confirmer le réglage, appuyez sur \triangleright .
4. Pour supprimer le temps, appuyez sur \times .

8.3 countUp fonction

La fonction Chronomètre indique le temps écoulé depuis l'activation.

Activer countUp fonction

- ▶ Effleurez \circ .
- ✓ Le temps commence à s'écouler.

Désactiver countUp fonction

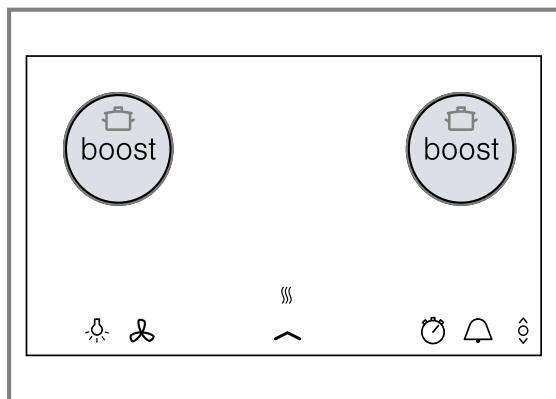
1. Effleurez \circ .
2. Effleurez \circ . L'affichage du temps revient à 00m 00s. Pour activer de nouveau l'affichage du temps, effleurez \triangleright .
3. Pour revenir à la vue principale, effleurez \leftarrow .

9 powerBoost

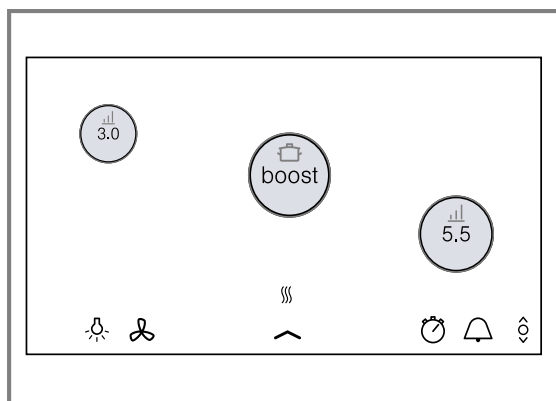
Cette fonction permet de chauffer de grandes quantités d'eau encore plus rapidement qu'avec le niveau de puissance 9.

La fonction est sélectionnable lorsque l'option boost dans la zone de réglage de l'ustensile de cuisson s'affiche. La fonction est uniquement disponible respective-

ment pour un ustensile de chaque côté de la surface de cuisson.



Si la fonction est activée et que vous sélectionnez un deuxième foyer du même côté de la surface de cuisson, l'appareil désactive la fonction. L'appareil règle automatiquement la position de chauffe 9.0.



Si la fonction est activée au centre de la surface de cuisson, vous pouvez effectuer des réglages pour d'autres ustensiles de cuisson qui se trouvent sur les côtés droit et gauche de la table de cuisson.

9.1 Activer powerBoost

1. Sélectionnez le foyer.
2. Sélectionnez boost dans la zone de réglage.
- ✓ et s'allument.
3. Effleurez .
- ✓ La fonction est activée.

9.2 Désactiver powerBoost

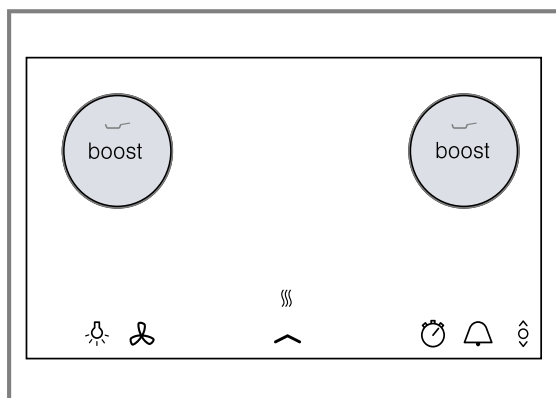
1. Sélectionnez le foyer.
2. Réglez un autre niveau de puissance dans la zone de réglage.
- ✓ La fonction est désactivée.

Remarque : Dans certaines circonstances, cette fonction powerBoost peut se désactiver automatiquement afin de protéger les composants électroniques situés à l'intérieur.

10 shortBoost

Cette fonction vous permet de réchauffer plus vite l'ustensile de cuisson qu'avec la position de chauffe 9.0. Après désactivation de la fonction, sélectionnez la position de mijotage appropriée pour vos mets.

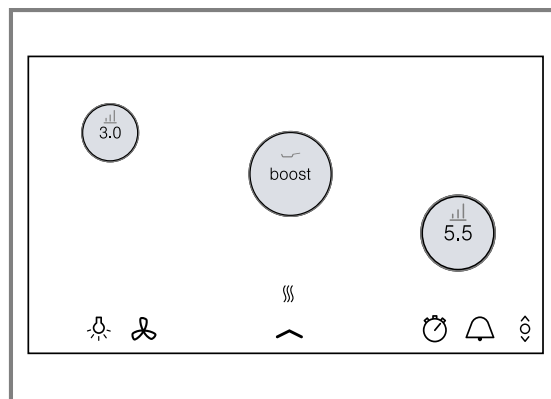
La fonction est sélectionnable lorsque l'option boost dans la zone de réglage de l'ustensile de cuisson s'affiche. La fonction est uniquement disponible respectivement pour un ustensile de chaque côté de la surface de cuisson.



Si vous sélectionnez des réglages pour un autre foyer du même côté de la surface de cuisson, la fonction

Booster est désactivée. La position de chauffe 9.0 est automatiquement réglée.

Si la fonction est activée au centre de la surface de cuisson, vous pouvez effectuer des réglages pour d'autres ustensiles de cuisson qui se trouvent sur les côtés droit et gauche de la table de cuisson.






10.1 Recommandations d'utilisation

- Utilisez uniquement des récipients froids.
- Utilisez des récipients dont le fond est parfaitement plat. N'utilisez pas de récipients à fond mince.

- Ne chauffez jamais de récipients vides, ni de l'huile, du beurre ou du saindoux sans surveillance.
- Ne placez pas de couvercle sur le récipient.
- Vous trouverez de plus amples informations sur le type, la taille et le positionnement des ustensiles de cuisson dans le chapitre Ustensiles appropriés.
→ Page 6

10.2 Activer shortBoost

1. Sélectionnez le foyer.

2. Sélectionnez Boost dans la zone de réglage.
3.  et  s'allument.
4. Appuyez sur .

10.3 Désactivez shortBoost


- ▶ Effleurez l'affichage des foyers et sélectionnez la position de chauffe souhaitée dans la zone de réglage.

Remarque : La fonction shortBoost se désactive automatiquement au bout de 30 secondes et se règle ensuite automatiquement sur le niveau de puissance 9.0.


11 Fonction Maintien au chaud

Vous pouvez utiliser cette fonction pour faire fondre du chocolat ou du beurre, et garder des aliments au chaud.

11.1 Activer Fonction Maintien au chaud

1. Sélectionnez le foyer.
 2. Sélectionnez le niveau de puissance le plus faible dans la zone de réglage.
- ✓  s'allume.
 - ✓ La fonction est activée.

11.2 Désactiver Fonction Maintien au chaud

1. Sélectionnez le foyer.
 2. Sélectionnez un autre niveau de puissance dans la zone de réglage.
- ✓  s'éteint.
 - 3. La fonction est désactivée.

12 flexMotion

Cette fonction vous permet de transmettre le niveau de puissance ou de température sélectionné et la durée lorsque vous déplacez l'ustensile sur la surface de cuisson.

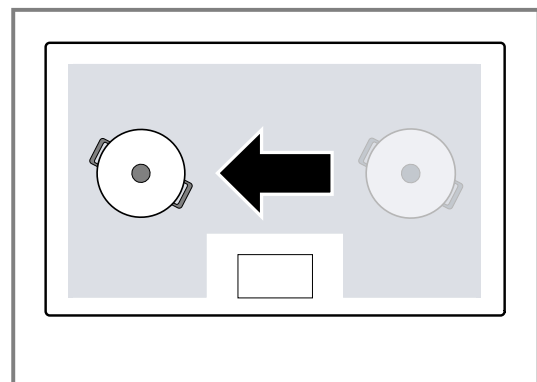
Si vous déplacez ou retirez l'ustensile de la surface de cuisson, le foyer ne chauffe plus.

Les réglages du foyer sont conservés pendant 30 secondes.

Si vous posez de nouveau l'ustensile sur la même position, les réglages sont conservés.

12.1 flexMotion

1. Posez l'ustensile de cuisson à un nouvel emplacement sur la surface de cuisson.



- ✓ L'affichage des foyers indique la nouvelle position de l'ustensile avec la position de chauffe.
 - ✓ Un message apparaît.
2. Confirmez le transfert des réglages.
- ✓ Les réglages sont transférés au nouveau foyer.

13 cookingSensor

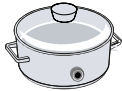



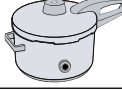



Cette fonction vous permet de réchauffer, cuire à l'étouffée, bouillir, cuire des aliments avec la cocotte minute ou de les frire dans une casserole avec suffisamment d'huile à une température contrôlée.

Pour utiliser ces fonctions, vous avez besoin du capteur pour casserole sans fil pour cuisiner sans fil.

Cette fonction est disponible sur tous les foyers avec le capteur pour casserole sans fil sur l'ustensile normal.

13.1 Niveaux de température

Niveaux de température pour la préparation des mets.


Puis- sanc e	Tempé- rature	Fonctions	Ustensile de cuisson
1	70 °C	Réchauffer et maintenir au chaud	
2	85 °C	Cuire dans du lait	
3	90 °C	Cuire à l'eau	
4	100 °C	Cuire	
5	115 °C	Cuire en cocotte-minute	
6	160 °C	Frire au bain-marie à basse température	
7	170 °C	Frire au bain-marie à température moyenne	
8	180 °C	Frire au bain-marie à température élevée	


13.2 Remarques concernant la fonction cookingSensor

- Le capteur pour casserole sans fil mesure la température du liquide par le fond en silicone fixé au récipient. Pour une mesure correcte, le fond en silicone doit être entièrement recouvert du liquide à mesurer.
- Le cadre du capteur pour casserole sans fil et le fond en silicone fixé sur l'ustensile de cuisson doivent être complètement secs avant de pouvoir commencer à cuisiner.
- Ne retirez pas le capteur de cuisson sans fil du récipient pendant une cuisson en cours. Après la cuisson, retirez prudemment le capteur car celui-ci peut être très chaud.
- Utilisez un couvercle pour économiser de l'énergie.
- Placer l'ustensile de manière à ce que le capteur pour casserole sans fil soit orienté vers la surface extérieure latérale de la table de cuisson.
- Ne jamais orienter le capteur pour casserole sans fil vers un autre ustensile chaud afin d'éviter une surchauffe.

13.3 Activez cookingSensor

Condition : Connectez le capteur de cuisson sans fil.

- Placez le capteur de cuisson sans fil sur l'ustensile de cuisson.
- Placez un ustensile de cuisson rempli de suffisamment de liquide sur le foyer souhaité et fermez-le avec un couvercle.
- Sélectionnez le foyer sur lequel se trouve l'ustensile de cuisson avec le capteur pour casserole sans fil.
- Effleurez le mode de cuisson actif et sélectionnez l'option  cookingSensor.

- Ensuite, effleurez le milieu du capteur de cuisson sans fil.
- Sélectionnez le niveau de température correspondant aux aliments que vous souhaitez cuisiner.
 - La fonction est activée.
 - Le niveau de température et  s'allument. L'affichage de la température s'allume progressivement en rouge jusqu'à ce que l'eau ou l'huile atteigne la température appropriée pour ajouter le mets à cuire. Un signal retentit.
- Retirez le couvercle après le signal sonore et ajoutez les aliments. Cuisinez avec un couvercle.

13.4 Désactivez cookingSensor

- Sélectionnez le foyer.
- Réglez sur 0.
 - La fonction est désactivée.
- Pour quitter la fonction cookingSensor, passez à un autre mode de cuisson.

13.5 Recommandations de cuisson avec le cookingSensor

Le tableau suivant reprend le niveau de température idéal pour une sélection de plats. ℓ °C et ⊖ min dépendent de la quantité, de l'état et de la qualité des aliments.

Réchauffer et maintenir au chaud

	ℓ °C	⊖ min
Réchauffer du goulasch	70	10-20
Réchauffer du vin chaud	70	5-15
Légumes en sauce à la crème	70	15-20
Décongeler du bouillon	70	15-25

- cuire dans du lait

	ℓ °C	⊖ min
Pommes de terre		
Quenelles de pommes de terre	85	30-40

Pâtes et céréales

Polenta	85	3-8
Semoule au lait	85	5-10

Dessert

Riz au lait	85	40-50
Bouillie d'avoine	85	10-15
Flan au chocolat	85	3-5

Autres

Chauffer du lait	85	3-10
------------------	----	------

Cuire à l'eau.

	ℓ °C	⊖ min
--	------	-------

Viande

Saucisses	90	10-20
-----------	----	-------

Poisson

Poisson étuvé	90	15-20
---------------	----	-------

Pâtes et céréales

Riz	90	25-35
Riz précuit	90	25-35

	⌘ °C	⌚ min
Riz complet	90	45-55
Plats de riz exotiques (basmati, thaï)	90	8-12
Riz sauvage	90	20-30
Quinoa	90	10-12

Soupes

Crème instantanée	90	10-15
-------------------	----	-------

- Porter à ébullition

	⌘ °C	⌚ min
--	------	-------

Viande

Boulettes de viande	100	20-30
Poule	100	60-90
Veau	100	60-90

Plats aux œufs

Œufs durs	100	5-10
-----------	-----	------

Légumes et légumes secs

Brocolis	100	10-20
Chou-fleur	100	10-20
Épinards	100	5-10
Choux de Bruxelles	100	30-40
Haricots verts	100	15-30
Poids chiches	100	60-90
Petits pois	100	15-20
Lentilles	100	45-60

Pommes de terre

Gnocchi	100	3-6
Pommes de terre, cuites	100	30-45
Patates douces	100	30-45

Pâtes et céréales

Pâtes à la semoule de blé dur	100	7-10
Pâtes fraîches	100	3-5
Pâtes au blé complet	100	7-10
Pâtes à la semoule de blé dur, garnies	100	15-20
Pâtes fraîches, garnies	100	5-8
Quinoa	100	10-12

Soupes

Bouillon fait maison	100	60-90
Soupes instantanées	100	5-10

Dessert

Compote	100	15-25
---------	-----	-------

Produits surgelés

Haricots verts	100	15-30
----------------	-----	-------

Cuire en cocotte-minute

	⌘ °C	⌚ min
--	------	-------

Viande

Poule	115	15-25
Veau	115	15-25

Légumes et légumes secs

	⌘ °C	⌚ min
Légumes	115	3-6
Poids chiches	115	25-35
Lentilles	115	10-20
Haricots	115	25-35

Pommes de terre

Pommes de terre	115	10-20
Patates douces	115	10-20

Pâtes et céréales

Riz	115	6-8
Riz complet	115	12-18

Soupes

Bouillon fait maison	115	20-30
----------------------	-----	-------

Frir avec beaucoup d'huile à basse température.

Utiliser le couvercle pour chauffer l'huile et le retirer pour frir les aliments.

	⌘ °C	⌚ min
--	------	-------

Pommes de terre

Patatas Bravas	160	8-12
----------------	-----	------

Dessert

Beignets à la confiture, donuts et beignets	160	5-10
---	-----	------

Frir avec beaucoup d'huile à température moyenne.

Utiliser le couvercle pour chauffer l'huile et le retirer pour frir les aliments.

	⌘ °C	⌚ min
--	------	-------

Viande

Morceaux de poulet	170	10-15
Boulettes de viande	170	10-15

Poisson

Poisson en beignets, pané	170	10-15
---------------------------	-----	-------

Légumes et légumes secs

Légumes en beignets, panés	170	4-8
Champignons, panés ou en beignets	170	4-8

Frir avec beaucoup d'huile à température élevée.

Utiliser le couvercle pour chauffer l'huile et le retirer pour frir les aliments.

	⌘ °C	⌚ min
--	------	-------

Produits surgelés

Frites	180	4-8
--------	-----	-----

13.6 Capteur pour casserole sans fil

Pour utiliser des cookingSensor, vous devez utiliser un capteur pour casserole sans fil.

Vous pouvez acheter le capteur pour casserole sans fil auprès du service après-vente, dans notre boutique en ligne ou dans un magasin spécialisé siemens-home.bsh-group.com.

Connecter le capteur pour casserole sans fil

Pour connecter le capteur de cuisson sans fil au bandeau de commande, procédez comme suit :

1. Ouvrez le menu Docking.
2. Accédez aux réglages de base, puis sélectionnez l'option de menu Capteur de cuisson.
3. Sélectionnez l'option « Ajouter un nouveau capteur cuisson ».
4. Dans les 30 secondes qui suivent, effleurez le milieu du capteur de cuisson sans fil.
 - ▶ Après quelques secondes, le résultat de la connexion entre le capteur de cuisson et le bandeau de commande apparaît.

Résultat	
☑ Connexion sans erreur	cookingSensor est disponible.
! Connexion incorrecte	Erreur de communication - Répétez le processus de connexion. Si le résultat est toujours !, informez le service après-vente.
⌘ Connexion incorrecte	Erreur de communication - Erreur de communication Bluetooth. Répétez le processus de connexion. - Vous n'avez pas effleuré le milieu du capteur de cuisson sans fil dans les 30 secondes qui suivent la sélection du foyer. Répétez le processus de connexion. - La pile du capteur de cuisson sans fil est vide. Remplacez la pile, réinitialisez le capteur de cuisson sans fil puis répétez le processus de connexion.

- ✓ La fonction capteur de cuisson est disponible dès que le capteur de cuisson est correctement relié au bandeau de commande.

Réinitialiser le capteur de cuisson sans fil

1. Appuyer environ 8 - 10 secondes au milieu du capteur pour casserole.
 - ✓ Pendant ce processus, l'affichage LED du capteur pour casserole sans fil s'allume trois fois.
 - ✓ À la troisième fois, la réinitialisation commence.
2. Ne plus appuyer à présent au milieu du capteur pour casserole à fonction radio.
 - ✓ Dès que la LED disparaît, le capteur pour casserole sans fil est réinitialisé.
3. Répéter le processus de connexion à partir du point 2.

Régler le point d'ébullition

Le point d'ébullition de l'eau dépend de l'altitude à laquelle se trouve votre domicile. Si l'eau bout trop fortement ou pas assez, vous pouvez régler le point d'ébullition. Pour ce faire :

Sélectionnez le réglage « Régler le point d'ébullition » dans les réglages de base. → *Page 21*

Par défaut, le réglage de base est réglé sur 200 - 400 m. Si votre domicile se trouve à cette altitude, ne réglez pas le point d'ébullition. Sinon, sélectionnez le réglage correspondant à l'altitude de votre domicile.

Remarque : La température de 4/100 °C est suffisante pour cuisiner efficacement. Pour une cuisson plus intense, choisissez une altitude plus basse.

Conseil : Si vous souhaitez régler plus précisément la température, vous pouvez l'augmenter ou la diminuer de 1 °C à 5 °C. Pour ce faire, effleurez la température sélectionnée, puis sélectionnez + / -. Sélectionnez ensuite la température souhaitée. Pour interrompre et quitter le menu, effleurez le symbole .

14 Assistant Plats

Cette fonction permet de préparer tous les types de plats. L'appareil sélectionne pour vous le réglage optimal.

Les recettes de la fonction cookingSensor sont disponibles uniquement après connexion au capteur de cuisson sans fil.

14.1 Activer l'Assistant Plats

1. Sélectionnez un foyer.
2. Effleurez le mode de cuisson actif et sélectionnez .

3. Sélectionnez le groupe de programmes souhaité et les aliments.
4. Suivez les instructions affichées à l'écran.

14.2 Annuler l'Assistant Plats

1. Sélectionnez le foyer.
 2. Sélectionnez le mode de cuisson actif et passez à un autre mode de cuisson.
- ✓ La fonction est désactivée.

15 Capteur pour casserole sans fil

Pour utiliser un cookingSensor, vous devez utiliser un capteur pour casserole sans fil.

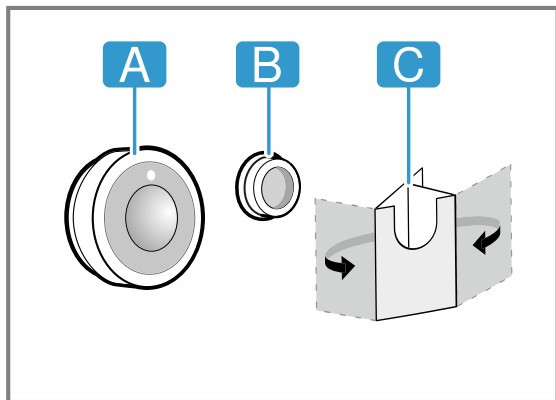
Vous pouvez acheter le capteur de cuisson sans fil auprès du service après-vente, dans notre boutique en

ligne ou dans un magasin spécialisé siemens-home.bsh-group.com.

15.1 Contenu de la livraison

Après avoir déballé le produit, inspecter toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et s'assurer de l'intégralité de la livraison.

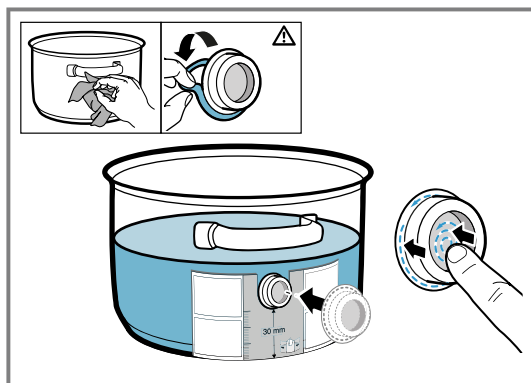
- **A** Capteur de cuisson sans fil
- **B** Patch en silicone
- **C** Pochoir



15.2 Fixation du patch en silicone

Le patch en silicone sert à fixer le capteur pour casserole sur l'ustensile de cuisson. Pour la mise en place sur l'ustensile de cuisson :

1. L'emplacement de collage sur l'ustensile de cuisson doit être exempt de graisse. Nettoyez l'ustensile, séchez-le bien et frottez l'emplacement de collage avec de l'alcool par ex.
2. Retirez le film de protection du patch en silicone. À l'aide du pochoir fourni, collez le patch de silicone sur l'extérieur de l'ustensile de cuisson à la hauteur appropriée.



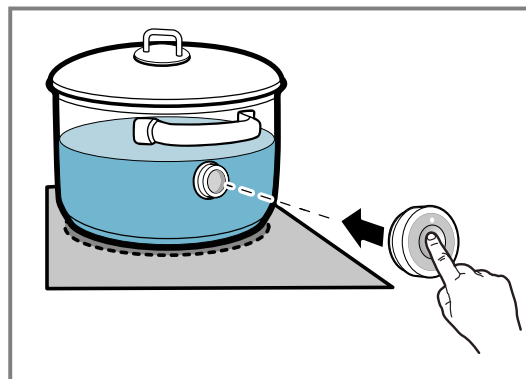
3. Appuyer sur toute la surface et sur la zone intérieure du patch en silicone.
4. Laissez sécher la colle pendant une heure. N'utilisez pas et ne rincez pas l'ustensile de cuisson pendant ce temps.

Remarque : Utiliser un nouveau patch de silicone si celui-ci se détache. En cas de besoin, vous pouvez procurer un set de cinq patches de silicone auprès de revendeurs spécialisés, de notre service après-vente ou sur notre site Web officiel siemens-home.bsh-group.com en indiquant la référence 17007119.

Toutes les matières adhésives se dégradent avec le temps lorsqu'elles sont stockées. Pour éviter cela, placez les fonds en silicone sur vos récipients immédiatement après réception.

15.3 Fixer le capteur de cuisson sans fil

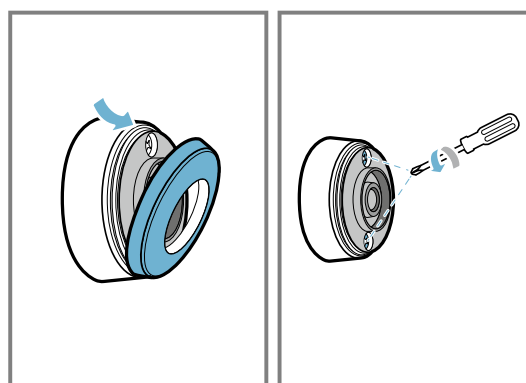
1. Assurez-vous que le patch en silicone est entièrement sec avant de fixer le capteur de cuisson.
2. Appliquez le capteur de cuisson sur le patch en silicone de façon à ce qu'il s'adapte parfaitement.



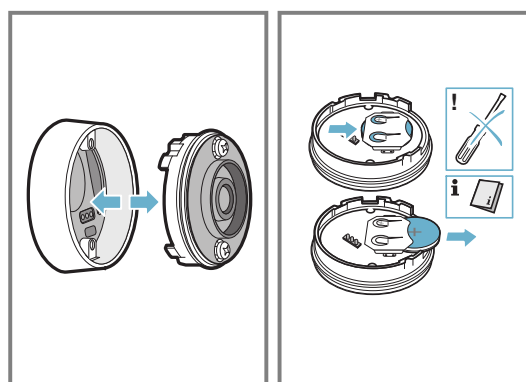
15.4 Remplacement de la batterie

Si la LED du capteur pour casserole sans fil ne s'allume pas lorsque vous appuyez sur le symbole, c'est que la pile est déchargée. Remplacement de la pile :

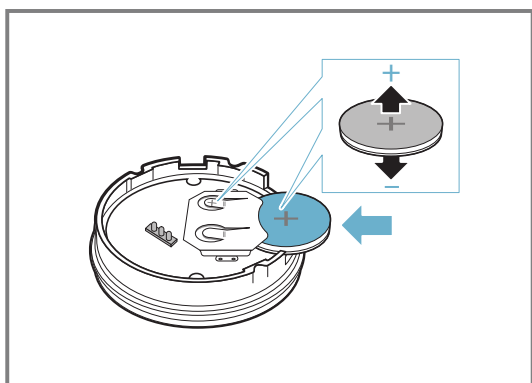
1. Retirer le cache en silicone de la partie inférieure du boîtier du capteur de cuisson et retirer les deux vis à l'aide d'un tournevis.



2. Ouvrir le couvercle du capteur pour casserole et retirer la pile du socle.

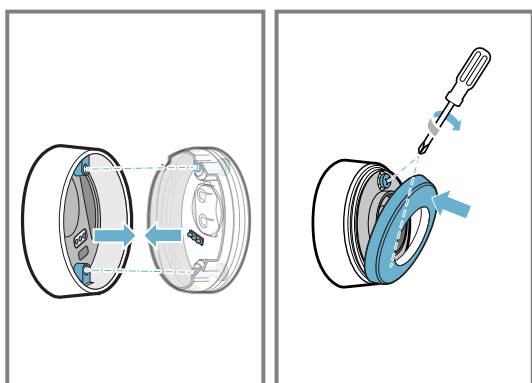


3. Mettre en place une nouvelle pile en observant les instructions relatives aux pôles de la pile. Utiliser uniquement des piles de qualité de type CR2032.



Remarque : Ne pas utiliser d'objet métallique pour retirer la pile. Ne pas toucher les bornes de la pile.

4. Fermer le bouchon du capteur pour casserole. Les trous de dégagement pour les vis sur le bouchon doivent couvrir les encoches sur la partie inférieure du boîtier. Serrer les vis à l'aide d'un tournevis et fixer le cache en silicone sur la partie inférieure du boîtier du capteur de cuisson.



15.5 Nettoyage

Capteur de cuisson

Nettoyez-le avec un chiffon humide. Ne le placez pas au lave-vaisselle et ne le mouillez jamais.

Si vous n'utilisez pas le capteur de cuisson, retirez-le de l'ustensile de cuisson et rangez-le dans un endroit propre et sûr, à l'écart de sources de chaleur.

Patch en silicone

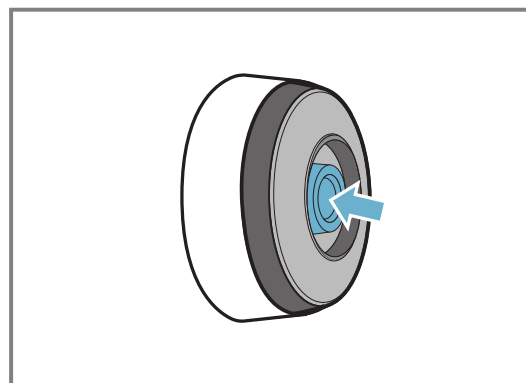
Avant de le coller sur le capteur de cuisson, nettoyez-le et séchez-le. Compatible lave-vaisselle.

Remarque : Ne laissez pas l'ustensile avec le patch en silicone trop longtemps dans le produit de nettoyage.

Fenêtre du capteur de cuisson sans fil

Maintenez la fenêtre propre et sèche. Important, pour ce faire :

1. Éliminez régulièrement les salissures et les projections de graisse.
2. Pour la nettoyer, utilisez un chiffon ou des cotons-tiges avec du produit pour vitres.



Remarques

- N'utilisez pas d'objets durs ou rugueux, tels que des brosses en soie ou des tampons à récurer, ni de nettoyeurs abrasifs pour nettoyer la table de cuisson.
- Afin de ne pas salir ou rayer la fenêtre du capteur de cuisson sans fil, ne la touchez pas avec les doigts.

15.6 Déclaration de conformité


BSH Hausgeräte GmbH déclare par la présente que l'appareil avec la fonction de capteur de cuisson sans fil est conforme aux exigences fondamentales et aux dispositions restantes en vigueur de la directive 2014/53/EU.

Vous trouverez une déclaration de conformité détaillée selon la directive RED sur Internet à l'adresse siemens-home.bsh-group.com, à la page Produit de votre appareil sous Documents supplémentaires.

Les logos et la marque Bluetooth® sont des marques de fabrique déposées et sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par l'entreprise BSH Hausgeräte GmbH s'effectue sous licence. Toutes les autres marques et noms de marque sont la propriété des entreprises concernées.

16 PowerMove Pro

Cette fonction vous permet de modifier le niveau de puissance pendant la cuisson en déplaçant simplement l'ustensile de cuisson vers l'avant ou l'arrière.

Si vous activez cette fonction, les niveaux de puissance pré-réglés pour l'ustensile de cuisson sont affichés. Selon la position du récipient, vous pouvez sélectionner l'un des cinq niveaux de puissance disponibles : , 3.0, 5.0, 7.0 et 9.0.


Vous pouvez modifier les niveaux de puissance pré-réglés dans les réglages de base.

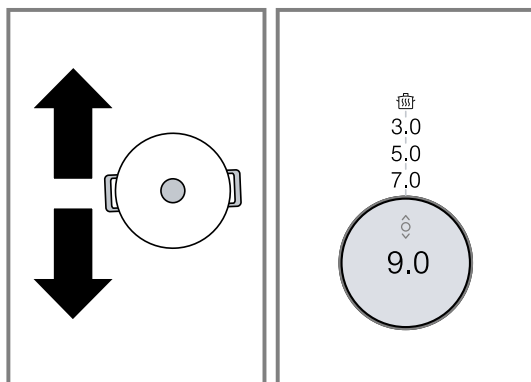
→ "Réglages de base", Page 21

Remarque : Si la fonction ne s'active pas en sélectionnant le niveau de puissance, il se peut que la puissance maximale de l'appareil ait été atteinte. Vous trouverez de plus amples informations sous Limitation de puissance.


→ "Réglages de base", Page 21

16.1 Activer PowerMove Pro

1. Posez l'ustensile de cuisson sur la surface de cuisson.
2. Effleurez  dans la vue principale. Vous pouvez sélectionner le foyer souhaité à l'écran.
3. Effleurez l'affichage du foyer souhaité.
- ✓ La fonction est activée.
4. Déplacez l'ustensile de cuisson sur le foyer jusqu'à ce que le niveau de puissance souhaité soit réglé. Le niveau de puissance sélectionné est indiqué dans l'affichage des foyers.



Remarques

- Lorsque la fonction souhaitée pour l'ustensile de cuisson n'est pas disponible, un signal sonore retentit et la fonction n'est pas activée.
- Si la fonction n'est disponible pour aucun des ustensiles posés, le symbole  apparaît dans la vue principale.

Modifier un niveau de puissance

Les niveaux de puissance peuvent être modifiés pendant le processus de cuisson. Pour modifier ou sélectionner un autre niveau de puissance dans la zone de programmation, effleurez la zone que vous souhaitez modifier.

Remarque : Si vous désactivez la fonction, les niveaux de puissance reviennent aux valeurs préréglées.

16.2 Désactiver PowerMove Pro


- ▶ Sur l'affichage principal, effleurez l'affichage de foyer jusqu'à ce que le niveau de puissance 0.0 s'affiche.
- ✓ Le foyer s'éteint.
- ✓ La fonction est désactivée.

17 Sécurité enfants

La table de cuisson est équipée d'une sécurité enfants. Elle vous permet ainsi d'empêcher que des enfants allument la table de cuisson.

17.1 Activer la sécurité enfants

Conditions

- La table de cuisson est allumée.
 - Tous les foyers sont éteints.
1. Ouvrez le menu Docking.
 2. Appuyez sur .
- ✓ La table de cuisson est verrouillée.

17.2 Désactiver Sécurité enfants

- ▶ Respectez les indications affichées dans le bandeau d'affichage.
- ✓ Le verrouillage est désactivé.

17.3 Sécurité enfants automatique

Vous pouvez également activer automatiquement la sécurité enfants à chaque fois que vous éteignez la table de cuisson.

Pour savoir comment activer et désactiver la fonction, consultez le chapitre Réglages de base → *Page 21*.

18 Fonction Pause

Les réglages sélectionnés restent en mémoire tant que la fonction pause est activée, mais aucun niveau de puissance n'est utilisé et les temps de cuisson réglés s'arrêtent.

Si vous avez activé la minuterie ou le chronomètre, ceux-ci continuent à fonctionner. Lorsque la fonction de pause est activée, vous ne pouvez pas modifier le temps de la minuterie.

Le verrouillage n'a aucune influence sur l'interrupteur principal. Vous pouvez éteindre la table de cuisson à tout moment.

18.1 Activer la fonction Pause

- ▶ Appuyez sur **II**.
- ✓ La table de cuisson reste verrouillée pendant 30 minutes.
- ✓ Vous pouvez à présent nettoyer la surface de l'écran tactile sans modifier les réglages.

18.2 Désactiver la fonction Pause

- ▶ Pour désactiver la fonction avant la fin des 30 minutes, touchez d'abord **II**, puis confirmez sur l'écran.

Remarques

- Si la fonction ne s'éteint pas, la table de cuisson s'éteindra automatiquement au bout de 30 minutes.
- Si vous déplacez l'ustensile sur la surface de cuisson, tant que la fonction est activée, tous les réglages peuvent être perdus.

19 Coupure de sécurité individuelle

La fonction de sécurité s'active lorsqu'un foyer reste en service pendant une longue période et que vous ne modifiez aucun réglage. Un message apparaît et le foyer ne chauffe plus.

Pour éteindre l'affichage et régler à nouveau le foyer, effleurez n'importe quelle touche.

20 Réglages de base

Vous pouvez modifier les réglages de base de votre appareil en fonction de vos besoins.


20.1 Vue d'ensemble des réglages de base

Réglage	Description et options
Langue	Modifiez la langue de l'appareil.
Home Connect	Cette fonction vous permet de connecter l'appareil au réseau domestique et un appareil mobile.
cookConnect System	Cette fonction vous permet de commander certaines fonctions de la hotte aspirante via la table de cuisson.
Signaux sonores	Cette fonction vous permet de sélectionner les signaux d'avertissement que l'appareil doit émettre.
Durée du signal d'avertissement	Cette fonction vous permet de modifier la durée du signal d'avertissement.
Volume sonore du signal	Cette fonction vous permet de modifier le volume des signaux sonores.
Tonalité des touches	Cette fonction vous permet de sélectionner si l'appareil émet des sons lorsque vous effleurez les touches de l'écran tactile.
Luminosité de l'écran	Modifiez la luminosité de l'écran.
powerMove Plus	Cette fonction vous permet de modifier les niveaux de puissance pré-réglés des trois zones de cuisson de la Flex Zone.
Sécurité enfants	Cette fonction vous permet de verrouiller automatiquement la table de cuisson pour empêcher que des enfants utilisent l'appareil sans autorisation.
Fonction quickStop	Permet l'extinction rapide du foyer directement via la vue principale.
Logo de la marque	Cette fonction vous permet de régler si le logo de la marque doit être affiché lorsque vous allumez la table de cuisson.

Réglage	Description et options
reStart	Cette fonction vous permet de régler la durée pendant laquelle l'appareil garde en mémoire les derniers réglages utilisés lorsque vous éteignez l'appareil.
Limitation de puissance	Cela vous permet, si nécessaire, de limiter la puissance totale de la table de cuisson en fonction des caractéristiques de votre installation électrique. Les réglages disponibles dépendent de la puissance maximale de la table de cuisson. Vous trouverez des indications précises sur la plaque signalétique. Si la fonction est activée et que la table de cuisson atteint la limite de puissance réglée, _ s'affiche et il n'est pas possible de sélectionner un niveau de puissance plus élevé.
Capteur de cuisson	Ajoutez un nouveau capteur de cuisson sans fil.
Régler le point d'ébullition	Saisissez l'altitude de votre lieu d'habitation afin que le capteur de cuisson fonctionne plus précisément.
Mode démonstration	Mode démonstration de la table de cuisson. La table de cuisson s'allume sans que les foyers de chauffent.
Informations sur l'appareil	Cette fonction vous permet de consulter des informations sur l'appareil.
Réglages usine	Réinitialisez tous les réglages usine.

20.2 Appeler les réglages de base

Condition : Tous les foyers doivent être éteints.

- Ouvrez le menu Docking.
- Effleurez .
- Pour faire défiler les réglages disponibles, faites glisser votre doigt.
- Pour appeler le sous-menu et sélectionner l'option souhaitée, effleurez un réglage. Effleurez ← dans un sous-menu pour revenir au menu précédent.
- Avant de quitter les réglages de base, enregistrez ou annulez les réglages dans l'écran de confirmation.
- Pour quitter, effleurez ←.

21 Home Connect

Cet appareil peut être mis en réseau. Connectez votre appareil à un appareil mobile pour le commander via

l'application Home Connect, en modifier les réglages de base ou pour surveiller son état de fonctionnement.

Les services Home Connect ne sont pas proposés dans tous les pays. La disponibilité de la fonction Home Connect dépend de l'offre des services Home Connect dans votre pays. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet à l'adresse : www.home-connect.com.

L'appli Home Connect vous guide tout au long du processus de connexion. Suivez les instructions de l'appli et suivez les consignes de l'appli Home Connect.

Remarques

- Suivez les consignes de sécurité du présent manuel d'utilisation et assurez-vous qu'elles sont également respectées si vous utilisez l'appareil via l'appli Home Connect.
→ "Sécurité", Page 2
- Les commandes directement effectuées sur l'appareil sont toujours prioritaires. Pendant ce temps, la commande via l'application Home Connect n'est pas possible.
- En mode veille avec maintien de la connexion au réseau, l'appareil consomme max. 2 W.

21.1 Configurer Home Connect

Conditions

- L'appareil est déjà connecté au réseau électrique et est allumé.
- Vous disposez d'un terminal mobile doté de la version actuelle du système d'exploitation iOS ou Android, par ex. un smartphone.
- L'appareil a accès à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi) depuis le lieu d'installation.
- Le terminal mobile et l'appareil se trouvent à portée du signal Wi-Fi de votre réseau domestique.

1. Scanner le code QR ci-après.



Le code QR vous permet d'installer l'appli Home Connect et de connecter votre appareil.

2. Suivez les instructions de l'appli Home Connect.

21.2 Aperçu des réglages Home Connect

Dans les réglages de base de votre table de cuisson, vous pouvez adapter les réglages Home Connect ainsi que les paramètres réseau.

La table de cuisson affiche le réglage "Régler avec l'assistant" si la table de cuisson n'est pas connectée au réseau domestique. La table de cuisson affiche tous les autres réglages lorsqu'une connexion est établie avec le réseau domestique.

Réglage	Description et options
Régler avec l'assistant	Vous pouvez connecter la table de cuisson automatiquement ou manuellement au réseau domestique. <ul style="list-style-type: none"> ■ Régler avec l'assistant (connexion automatique au réseau domestique).¹ ■ Régler avec l'assistant : aucune fonction WPS (connexion manuelle au réseau domestique).
Connecter avec l'appli	Vous pouvez connecter la table de cuisson avec un ou plusieurs comptes Home Connect.
Réglage via l'appli	<ul style="list-style-type: none"> ■ Arrêt : seul le statut actuel de la table de cuisson s'affiche sur l'appli. ■ Marche ¹ : vous pouvez envoyer les réglages de cuisson de l'appli sur la table de cuisson. Vous devez confirmer les réglages de cuisson envoyés sur la table de cuisson.
Wi-Fi	Vous pouvez désactiver le module radio de la table de cuisson et la déconnecter ainsi du WLAN. <ul style="list-style-type: none"> ■ Désactivé : le module radio est éteint. ■ Activé ¹ : le module radio est connecté.
Couper la connexion réseau	Vous pouvez supprimer les connexions enregistrées avec le réseau domestique. La connexion réseau est également coupée si vous réinitialisez la table de cuisson aux réglages usine.
Infos appareil	Vous pouvez afficher des informations sur Home Connect et sur le réseau.

21.3 Symbole WLAN

L'affichage WLAN dans la vue principale se modifie selon l'état et la qualité de la connexion et selon la disponibilité du serveur Home Connect.

Si vous maintenez le symbole enfoncé pendant au moins 2 secondes, l'affichage indique une description du symbole.

21.4 Désactiver la connexion réseau

- ▶ Accédez aux réglages de base puis sélectionnez le réglage « Couper la connexion réseau ».
- ✓ La connexion au WLAN (N) est désactivée.

21.5 Modifier les réglages avec l'appli Home Connect

L'appli Home Connect vous permet de modifier les réglages pour les foyers et de les envoyer à la table de cuisson.

Conditions

- La table de cuisson est connectée au réseau domestique et à l'appli Home Connect.

¹ Réglage usine

- Pour pouvoir régler la table de cuisson via l'appli Home Connect, le réglage de base "Réglage via l'appli" doit être activé. À la livraison, le réglage de base est activé. Lorsque la transmission des réglages est désactivée, seuls les états de fonctionnement de la table de cuisson s'affichent sur l'appli Home Connect.
1. Effectuer le réglage dans l'appli Home Connect et l'envoyer à la table de cuisson.
Suivre les instructions de l'appli Home Connect.
Vous devez confirmer sur la table de cuisson les réglages que vous avez envoyés par le biais de l'appli Home Connect.
 - ✓ Dès que les réglages de cuisson sont transmis à un foyer, un message apparaît.
 2. Pour confirmer les réglages, appuyer sur "Reprendre".
 3. Pour refuser le réglage, appuyer sur "Rejeter".

21.6 Mise à jour logicielle

La fonction de mise à jour du logiciel permet d'actualiser le logiciel de votre appareil, par ex. pour l'optimiser, corriger des erreurs, effectuer des mises à jour liées à la sécurité ou proposer des fonctions et des services supplémentaires.

Pour cela, vous devez être enregistré comme utilisateur Home Connect, avoir installé l'application sur votre appareil mobile et vous être connecté au serveur Home Connect.

Dès qu'une mise à jour de logiciel est disponible, vous en êtes informé par l'application Home Connect et vous pouvez la lancer via l'application. Après un téléchargement réussi, vous pouvez lancer l'installation via l'application Home Connect, si vous vous trouvez dans votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi). L'application Home Connect vous en informe dès que l'installation est réussie.

Vous trouverez la version actuelle du logiciel dans l'appli Home Connect sous les informations relatives à l'appareil respectif.

Remarques

- La mise à jour du logiciel comprend deux étapes.
 - La première étape est celle du téléchargement.
 - La deuxième étape concerne l'installation sur votre appareil.
- Pendant le téléchargement, vous pouvez continuer d'utiliser votre appareil. En fonction des réglages per-

sonnels dans l'application, les mises à jour de logiciel peuvent également être téléchargées automatiquement.

- L'installation dure quelques minutes. Pendant l'installation, vous ne pouvez pas utiliser votre appareil.
- En cas de mise à jour de sécurité, il est recommandé d'effectuer l'installation le plus rapidement possible.

21.7 Diagnostic à distance

Le service après-vente peut accéder à votre appareil via le diagnostic à distance si vous en faites la demande spécifique, si votre appareil est connecté au serveur Home Connect et si le diagnostic à distance est disponible dans le pays où vous utilisez l'appareil.

Conseil : Pour plus d'informations et pour connaître la disponibilité du service de diagnostic à distance dans votre pays, veuillez consulter la section Service/Support du site internet local : www.home-connect.com.

21.8 Protection des données

Observez les conseils de protection des données.

Lors de la première connexion de votre appareil à un réseau domestique relié à Internet, votre appareil transmet les catégories de données suivantes au serveur Home Connect (premier enregistrement) :

- Identifiant unique de l'appareil (constitué de codes d'appareil ainsi que de l'adresse MAC du module de communication Wi-Fi intégré).
- Certificat de sécurité du module de communication Wi-Fi (pour la protection des informations de la connexion).
- La version actuelle du logiciel et du matériel de votre électroménager.
- État d'une précédente restauration éventuelle des réglages d'usine.

Ce premier enregistrement prépare l'utilisation des fonctions Home Connect et s'avère uniquement nécessaire au moment où vous souhaitez utiliser les fonctions Home Connect pour la première fois.

Remarque : Veuillez noter que les fonctions Home Connect ne sont utilisables qu'avec l'application Home Connect. Vous pouvez consulter les informations sur la protection des données dans l'appli Home Connect.

22 Commande de la hotte depuis la table de cuisson

Si la table de cuisson et la hotte aspirant sont compatibles avec Home Connect, connectez les appareils dans l'application Home Connect. Pour cela, connectez les deux appareils avec Home Connect et suivez les instructions figurant dans l'application.

Remarques

- La commande au niveau de la hotte aspirante est toujours prioritaire. À ce moment-là, une commande centralisée table/hotte n'est pas possible.
- Vous pouvez uniquement établir la connexion à la hotte aspirante via l'appli Home Connect.

22.1 Réinitialiser les réglages Home Connect

Si vous rencontrez des problèmes pour connecter votre appareil au réseau domestique WLAN (Wi-Fi) ou si vous désirez connecter votre appareil à un autre réseau domestique (Wi-Fi), vous pouvez réinitialiser les réglages Home Connect.

Remarque : Lorsque vous réinitialisez les réglages Home Connect, la connexion à une hotte aspirante éventuellement connectée est coupée.


1. Pour ouvrir les réglages de base, appuyer sur .

2. Sélectionner le réglage "Commande de la hotte cook-Connect".
3. Appuyer sur "Couper la connexion".


22.2 Commande de la hotte aspirant via la table de cuisson

Dans les réglages de base de votre table de cuisson, vous pouvez définir le comportement de votre hotte aspirante en fonction de la mise en marche et de l'arrêt de la table de cuisson ou des différents foyers. Vous pouvez effectuer d'autres réglages par le biais des éléments de commande de la table de cuisson.


Régler le ventilateur

1. Appuyer sur  dans la zone de réglage.
- ✓ La vitesse de ventilation pré-réglée s'affiche à l'écran.
2. Sélectionner une vitesse de ventilation. Vous avez le choix entre les vitesses 1, 2 et 3. Pour régler une vitesse intensive, appuyer sur **int 1** ou **int 2**.

Éteindre le ventilateur

1. Appuyer sur  dans la zone de réglage.
2. Sélectionner la vitesse de ventilation 0.

Activer le mode automatique


1. Appuyer sur  dans la zone de réglage.
2. Sélectionner auto.
- ✓ Le ventilateur démarre automatiquement à la formation de vapeur.

Désactiver le mode automatique

1. Appuyer sur  dans la zone de réglage.
2. Sélectionner la vitesse de ventilation 0.

Régler l'éclairage de la hotte

Vous pouvez allumer et éteindre l'éclairage de la hotte via le bandeau de commande de la table de cuisson.

- ▶ Pour activer l'éclairage, appuyer sur  dans la vue principale.

22.3 Aperçu des réglages de la commande de la hotte

Dans les réglages de base de votre table de cuisson, vous pouvez définir le comportement de votre hotte aspirante en fonction de la mise en marche et de l'arrêt de la table de cuisson ou des différents foyers. L'écran indique les réglages uniquement lorsque l'appareil est connecté à la hotte aspirante.

Réglage ¹	Sélection	Description
Gestion de la ventilation (démar- rage automatique)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Désactivé - si nécessaire, la hotte aspirante doit être mise en marche manuellement. ▪ Activé avec fonction automatique² - la hotte aspirante s'allume en mode automatique à la mise en marche d'un foyer. ▪ Activé avec la fonction standard - la hotte aspirante s'active à la mise en marche d'un foyer avec une position déterminée. 	Vous pouvez régler si et comment le ventilateur démarre lorsque vous allumez la table de cuisson.
Poursuite du ventilateur	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ventilateur arrêté. ▪ Activé en mode automatique.² ▪ Activé en mode poursuite du ventilateur standard. ▪ Aucune modification des réglages du ventilateur lors de l'arrêt de la table de cuisson. 	Vous pouvez régler si et comment le ventilateur continue de fonctionner lorsque vous éteignez la table de cuisson.
Allumer lampe auto	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Arrêt ▪ Marche² - L'éclairage s'allume à la mise en marche de la table de cuisson. 	Vous pouvez régler si l'éclairage de la hotte aspirante s'allume automatiquement avec la table de cuisson.
Éteindre lampe auto	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Arrêt² ▪ Marche - L'éclairage s'éteint à l'arrêt de la table de cuisson. 	Vous pouvez régler si l'éclairage de la hotte aspirante s'éteint automatiquement avec la table de cuisson.
Déconnecter	-	Avec le réglage, vous réinitialisez les connexions enregistrées avec le réseau domestique et la hotte aspirante.

¹ Selon l'équipement de l'appareil

² Réglages d'usine (peut varier selon l'appareil)

23 Nettoyage et entretien

23.1 Nettoyants

Vous pouvez vous procurer des produits nettoyants et racloirs à verre appropriés auprès de notre service après-vente, sur notre boutique en ligne ou dans le commerce.

ATTENTION

Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.

- ▶ Ne jamais utiliser de produits de nettoyage inappropriés.
- ▶ N'utilisez pas de produit nettoyant tant que la table de cuisson est encore chaude. Cela pourrait entraîner des traces sur la surface.

Produits de nettoyage inappropriés

- Liquide vaisselle non dilué
- Nettoyant pour lave-vaisselle
- Produits récurants
- Nettoyants agressifs, tels que des aérosols pour four ou des détachants
- Éponges grattantes
- Nettoyeur haute pression ou nettoyeur à jet de vapeur

23.2 Nettoyer la table de cuisson

Nettoyez la table de cuisson après chaque utilisation afin que les résidus de cuisson ne s'incrustent pas.

Condition : La table de cuisson doit être froide. Uniquement en présence de taches de sucre, d'amidon de riz, de plastique ou d'aluminium, ne laissez pas refroidir la table de cuisson.

1. Éliminez les salissures tenaces à l'aide d'un racloir à verre.
2. Nettoyez la table de cuisson avec un produit de nettoyage spécial céramique. Respectez les consignes de nettoyage figurant sur l'emballage du produit de nettoyage.

Conseils

- Vous obtiendrez d'excellents résultats de nettoyage avec une éponge spéciale pour vitrocéramique.
- Si vous maintenez le fond de l'ustensile de cuisson propre, la surface de la table de cuisson reste en bon état.

23.3 Nettoyer les profilés

Si les profilés sont sales ou tachés après utilisation, nettoyez-les.

Remarque : N'utilisez pas de racloir à verre.

1. Nettoyez-les à l'eau savonneuse chaude et séchez-les avec un chiffon doux. Rincez soigneusement les lavettes éponges neuves avant de les utiliser.
2. Séchez avec un chiffon doux.

24 Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.

Conseil : Connectez votre appareil de manière permanente à l'appli Home Connect pour recevoir automatiquement les mises à jour logicielles. Cela permet de corriger les erreurs, d'améliorer les performances et d'offrir de nouvelles fonctionnalités.

AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Si l'appareil est défectueux, appelez le service après-vente.
→ "Service après-vente", Page 28

AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur ou le cordon de raccordement de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon d'alimentation ou de raccordement spécifique qui est disponible auprès du fabricant ou de notre service après-vente.
- ▶ En cas d'endommagement du cordon d'alimentation secteur, celui-ci doit être remplacé par un personnel qualifié.

24.1 Consignes d'avertissement

En cas de problème, des indications, avertissements ou messages d'erreur s'affichent automatiquement à l'écran.

Pour résoudre le problème, suivez les indications qui apparaissent sur l'écran tactile. Si nécessaire, veuillez

vous adresser au service après-vente et indiquer le code d'erreur exact.

Remarques

- Si une erreur survient, l'appareil ne passe pas en mode à faible consommation d'électricité.
- Pour protéger les composants électroniques de l'appareil contre toute surchauffe ou surtension, la table

de cuisson peut réduire temporairement le niveau de puissance.

24.2 Remarques sur le bandeau d'affichage

Défaut	Cause et dépannage
Impossible d'allumer la table de cuisson.	<p>L'alimentation électrique est coupée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez à l'aide d'autres appareils électriques, vérifiez si une panne de courant s'est produite. <p>L'appareil n'est pas branché conformément au schéma électrique.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Raccordez l'appareil conformément au schéma électrique. <p>Anomalie de l'électronique</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Si vous ne parvenez pas à remédier à l'anomalie, informez-en le service après-vente technique.
L'écran tactile ne réagit pas ou est bloqué.	<p>Le bandeau de commande est humide ou un objet le recouvre.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Séchez le bandeau de commande ou retirez l'objet.
Impossible d'augmenter la position de chauffe du foyer.	<p>La puissance totale de la table de cuisson a été limitée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Adaptez la puissance totale sous « Puissance absorbée maximale » dans les réglages de base. ▶ Un très grand récipient peut influencer le niveau de puissance maximal sur la même moitié de table de cuisson. Remettez en place l'ustensile.
Signal sonore	<p>Un objet se trouve sur l'écran tactile.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Retirez l'objet et réglez de nouveau la table de cuisson. 2. Ne posez aucun ustensile chaud sur le bandeau de commande.
La table de cuisson réagit de manière inhabituelle ou ne fonctionne plus correctement.	<p>Une anomalie électronique est survenue.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Éteignez l'appareil en coupant le disjoncteur général ou le disjoncteur du boîtier à fusibles. 2. Patientez quelques secondes et rebranchez l'appareil.
Un ou tous les foyers ont été coupés automatiquement.	<p>L'électronique a subi une surchauffe et a coupé un ou tous les foyers.</p> <p>Un ustensile chaud se trouve dans la zone du bandeau de commande. Le foyer a été désactivé pour protéger l'électronique.</p> <p>Le foyer a subi une surchauffe et a été désactivé pour protéger le plan de travail.</p>
Il est impossible d'activer la fonction de transfert des réglages.	<p>Anomalie de l'électronique</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pour confirmer l'affichage de l'anomalie, effleurez une touche quelconque. Cuisinez comme d'habitude, sans utiliser la fonction flexMotion. Contactez le service après-vente.
E7010	<p>La table de cuisson ne peut établir aucune connexion avec le réseau domestique ou la hotte.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Confirmez l'affichage de l'anomalie, pour ce faire effleurez un capteur de votre choix. Vous pouvez continuer à cuisiner comme d'habitude, sans connexion. 2. Si le problème persiste, contactez le service après-vente technique.
E8202	<p>Le capteur de cuisson a subi une surchauffe et le foyer est désactivé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Attendez que le capteur de cuisson ait suffisamment refroidi et activez la fonction.
E8203	<p>Le capteur de cuisson a subi une surchauffe et tous les foyers ont été coupés.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Si vous n'utilisez pas le capteur de cuisson, retirez-le du récipient puis rangez-le à l'écart des autres foyers ou des autres sources de chaleur. Allumez les foyers.
E8204	<p>La pile du capteur de cuisson est presque épuisée. Le processus de cuisson suivant peut être interrompu en raison d'une pile usagée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Remplacez la pile 3V CR2032. Vous trouverez de plus amples informations à la section <p>→ "Remplacement de la batterie", Page 18</p>
E8205	<p>La connexion au capteur de cuisson est interrompue.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Désactivez, puis réactivez la fonction.
E8206	<p>Le capteur de cuisson est cassé/défectueux.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Contactez le service après-vente technique.
L'affichage du capteur de cuisson sans fil ne s'allume pas.	<p>Le capteur de cuisson sans fil ne réagit pas et l'affichage ne s'allume pas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Remplacez la pile 3V CR2032. Vous trouverez de plus amples informations à la section <p>→ "Remplacement de la batterie", Page 18</p>

Défaut	Cause et dépannage
L'affichage du capteur de cuisson sans fil ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Si le problème persiste, appuyez pendant 8-10 secondes sur le symbole du capteur de cuisson et reconnectez le capteur de cuisson à la table de cuisson. Vous trouverez de plus amples informations à la section . → "Connecter le capteur pour casserole sans fil", Page 17 ▶ Si le problème persiste, contactez le service après-vente technique.
L'affichage du capteur clignote deux fois.	<p>La pile du capteur de cuisson est presque épuisée. Le processus de cuisson suivant peut être interrompu en raison d'une pile usagée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Remplacez la pile 3V CR2032. Vous trouverez de plus amples informations à la section . → "Remplacement de la batterie", Page 18
L'affichage du capteur clignote trois fois.	<p>La connexion au capteur de cuisson est interrompue.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyez pendant 8-10 secondes sur le symbole du capteur de cuisson et reconnectez le capteur de cuisson à la table de cuisson.
E 9000/E9010	<p>La tension de service est défectueuse et se trouve en dehors de la plage de fonctionnement normale.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Contactez votre distributeur d'électricité.
U400/E9011	<p>La table de cuisson n'est pas correctement branchée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Débranchez la table de cuisson du secteur. Raccordez la table de cuisson conformément au schéma électrique.
Les foyers ne chauffent pas et s'affiche.	<p>Mode démo est activé.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Débranchez la table de cuisson du secteur et rebranchez-la de nouveau après quelques secondes. 2. Dans les 3 minutes, désactivez le mode démonstration dans les réglages de base.

24.3 Bruits normaux de votre appareil

Une table à induction peut générer des bruits ou des vibrations, tels que des bourdonnements, des sifflements,

des crépitements, des bruits de ventilateur ou des sons rythmés.

25 Mise au rebut

25.1 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.

Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE). La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

25.2 Mettre les batteries/piles au rebut

Les batteries/piles doivent être recyclées dans le respect de l'environnement. Ne jetez pas les batteries/piles avec les ordures ménagères.

- ▶ Éliminez les batteries/piles de manière écologique.

26 Déclaration de conformité


BSH Hausgeräte GmbH déclare par la présente que l'appareil doté de la fonctionnalité Home Connect est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions applicables de la directive 2014/53/EU.

Vous trouverez une déclaration de conformité RED détaillée sur Internet à l'adresse siemens-home.bsh-group.com sur la page de votre appareil dans les documents supplémentaires.



Bande de 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz) : max. 100 mW

Bande de 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz) : max. 50 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.

27 Service après-vente

Les pièces détachées d'origine fonctionnelles et conformes à l'ordonnance d'écoconception correspondante sont disponibles auprès de notre service client pour une durée d'au moins 10 ans à partir de la mise sur le marché de votre appareil au sein de l'Espace économique européen.

Par ailleurs, vous pouvez obtenir auprès de notre service client d'autres pièces détachées d'origine fonctionnelles de l'appareil et pouvant être stockées jusqu'à 15 ans après la mise sur le marché de votre appareil. Veuillez contacter notre service client pour obtenir de plus amples informations à ce sujet.

Remarque : Dans le cadre des conditions de la garantie, le recours au service après-vente est gratuit.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, scannez le QR code figurant sur le document joint afin d'obtenir les coordonnées du service après-vente ainsi que les conditions de garantie, adressez-vous à notre service après-vente, votre revendeur ou consultez notre site web.

Vous trouverez les coordonnées du service après-vente en scannant le QR code figurant sur le document joint relatif aux coordonnées du service après-vente et aux conditions de garantie, ou sur notre site web.

Vous trouverez les informations relatives au règlement (EU) 66/2014 et (EU) 2023/826 en ligne sous [siemens-home.bsh-group.com](https://www.siemens-home.bsh-group.com) sur la page produit et la page de service de votre appareil dans les notices d'utilisation et les documents complémentaires

27.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Lorsque vous contactez le service client, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD), que vous trouverez sur la plaque signalétique de votre appareil.

La plaque signalétique se trouve :

- Sur la fiche signalétique de l'appareil.
- Sur la face inférieure de la table de cuisson.

Vous trouverez également le numéro de produit (E-Nr.) sur la vitrocéramique. Par ailleurs, vous trouverez l'index du service après-vente (KI) et le numéro de fabrication (FD) dans les réglages de base → *Page 21* .

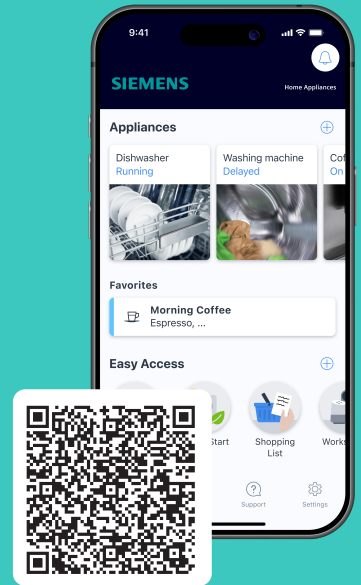
Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.



Siemens Home Appliances App

Connectez votre appareil dès aujourd'hui et profitez des avantages suivants :

- La table de cuisson est-elle éteinte ? Avec l'appli, vérifiez votre table de cuisson où que vous soyez.
- Concentrez-vous totalement sur la cuisson. La hotte aspirante démarre automatiquement lorsque vous commencez cuire vos aliments. (Hotte aspirante compatible obligatoire)
- Choisissez parmi nos nombreuses recettes. Si le fryingSensor pour mode grillades et poêlées est disponible, vous pouvez envoyer les réglages adaptés à votre appareil.



FR Fabriqué par BSH Hausgeräte GmbH sous la licence de marque de Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

[siemens-home.bsh-group.com](https://www.siemens-home.bsh-group.com)



9001729037 (060205) REG25

fr